



**Assemblée générale
Conseil de sécurité**

Distr. générale
19 novembre 2010
Français
Original : arabe

**Assemblée générale
Soixante-cinquième session
Point 36 de l'ordre du jour
La situation au Moyen-Orient**

**Conseil de sécurité
Soixante-cinquième année**

**Lettres identiques datées du 15 novembre 2010,
adressées au Secrétaire général et au Président
du Conseil de sécurité par le Représentant permanent
du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint un tableau récapitulatif des violations israéliennes perpétrées au cours de la période allant du 1^{er} au 7 novembre 2010 (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de la soixante-cinquième session de l'Assemblée générale, au titre du point 36 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

Le Représentant permanent
(*Signé*) Nawaf **Salam**



**Annexe aux lettres identiques datées du 15 novembre 2010
adressées au Secrétaire général et au Président
du Conseil de sécurité par le Représentant permanent
du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Violations, agressions et autres activités israéliennes durant la période
allant du 1^{er} au 7 novembre 2010**

Violations aériennes

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Description</i>
1 ^{er} novembre	10 h 00	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a été observé à une altitude de 3 000 pieds au-dessus de la ville de Beyrouth, alors qu'il n'avait pas été détecté par radar.
	7 h 05	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant en survolant les fermes de Chebaa. Il a tournoyé au-dessus de la Bekaa occidentale et du Liban-Sud, puis il est reparti à 13 h 25 en survolant Rmeich.
	7 h 20	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant en survolant Naqoura. Il a tournoyé au-dessus de la Bekaa occidentale et du Liban-Sud, puis il est reparti en survolant Kfar Kila à 10 h 55.
	17 h 05	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant en survolant Naqoura. Il a tournoyé au-dessus du Liban-Sud, puis il est reparti le 3 novembre à 6 h 45 en survolant Aalma ach-Chaab.
	23 h 20	Deux ballons d'observation de l'ennemi israélien ont été aperçus dans l'espace aérien libanais au-dessus de la localité de Bidnayil et de ses alentours.
3 novembre	7 h 00	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant en survolant Aalma ach-Chaab. Il a tournoyé au-dessus de la Bekaa occidentale et du Liban-Sud, puis il est reparti le 4 novembre à 2 h 40 en survolant Rmeich.
	9 h 12	Deux avions de combat ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant en survolant Kfar Kila. Ils sont repartis à 10 h 40 au-dessus de la mer à l'ouest de Naqoura.
	9 h 30	Quatre avions de combat ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant en survolant Rmeich. Ils sont repartis à 9 h 50 en survolant Aalma ach-Chaab.
	9 h 35	Quatre avions de combat ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant en survolant Naqoura. Ils sont repartis à 10 h 25 en survolant Aïtaroun.
	10 h 00	Deux avions de combat ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant en survolant Rmeich. Ils sont repartis à 10 h 25 en survolant Aalma ach-Chaab.

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Description</i>
	10 h 35	Deux avions de combat ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant en survolant Rmeich. Ils sont repartis à 11 h 45 au-dessus de la mer à l'ouest de Naqoura.
4 novembre	3 h 55	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant en survolant Naqoura, faisant route vers le nord. Il a tournoyé au-dessus des régions de Riyaq et de Baalbek, puis est reparti à 16 h 20 en survolant Rmeich.
	10 h 00	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant en survolant Naqoura, faisant route vers le nord. Il a tournoyé au-dessus de la Bekaa occidentale et du Liban-Sud, puis est reparti à 23 h 00 en survolant Rmeich.
	13 h 52	Quatre avions de combat ont violé l'espace aérien libanais, y pénétrant en survolant Kfar Kila. Ils ont survolé l'ensemble des régions libanaises, puis ils sont repartis à 14 h 30 en survolant Aalma ach-Chaab.
	17 h 15	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant en survolant Naqoura, faisant route vers le nord. Il a tournoyé au-dessus des régions de Riyaq, Baalbek et Hermel et entre la Bekaa occidentale et le Liban-Sud, puis il est reparti le 5 novembre à 6 h 00 en survolant Aalma ach-Chaab.
	22 h 15	Un ballon d'observation de l'ennemi israélien a été observé dans l'espace aérien libanais au-dessus de la ville de Baalbek.
5 novembre	15 h 57	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant en survolant Naqoura. Il a tournoyé au-dessus des régions du sud, puis est reparti le 6 novembre à 5 h 00 en survolant Naqoura.
6 novembre	7 h 50	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant en survolant Aalma ach-Chaab. Il a tournoyé au-dessus de la Bekaa occidentale et du Liban-Sud, puis est reparti à 8 h 05 en survolant Kfar Kila.
	21 h 00	Un ballon d'observation de l'ennemi israélien a été aperçu dans l'espace aérien libanais au-dessus des régions de Baalbek, de Zahle et de Younine.
7 novembre	6 h 00	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant en survolant Kfar Kila. Il a tournoyé au-dessus de la Bekaa occidentale et du Liban-Sud, puis est reparti à 11 h 30 en survolant Rmeich.
	7 h 30	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant en survolant Naqoura, faisant route vers le nord. Il a tournoyé au-dessus de la Bekaa et du Liban-Sud, puis est reparti à 6 h 20 en survolant Kfar Kila.

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Description</i>
	19 h 00	Un avion de reconnaissance de l'ennemi israélien a violé l'espace aérien libanais, y pénétrant en survolant Aalma ach-Chaab, faisant route vers le nord. Il a tournoyé au-dessus de la Bekaa entre Riyaq et Baalbek, puis est reparti à 10 h 50 en survolant Rmeich.

Violations maritimes

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Description</i>
2 novembre	17 h 30	Un voilier a été aperçu au large de la ville de Tyr faisant route du nord vers le sud. Un bateau d'appui au combat des forces navales libanaises l'a poursuivi jusqu'à la ligne des bouées, mais n'a pas pu l'intercepter. À l'issue de la communication avec la FINUL, il a été établi que la marine de l'ennemi israélien l'avait conduit au port de Haïfa.
	18 h 43	Une embarcation militaire de l'ennemi israélien a braqué un projecteur pendant cinq secondes en direction des eaux territoriales libanaises près de la bouée n° 4.
4 novembre	9 h 05	Au large de Ras Naqoura, à l'intérieur des eaux territoriales palestiniennes occupées, une embarcation de l'ennemi israélien a braqué un projecteur à maintes reprises en direction des eaux territoriales libanaises vers la bouée n° 2.

Violations terrestres

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Description</i>
3 novembre	16 h 40	Une patrouille de l'ennemi israélien composée de deux jeep, alors qu'elle se déplaçait dans le territoire palestinien occupé entre deux postes de l'armée en face de Dahira, s'est arrêtée devant le poste de l'armée libanaise et a injurié le garde libanais en arabe.
	17 h 40	Une patrouille de l'ennemi israélien composée de deux Humvees, alors qu'elle se déplaçait dans le territoire palestinien occupé entre deux postes de l'armée en face de Aalma ach-Chaab, a braqué un projecteur pendant cinq secondes sur le poste de l'armée libanaise de Lahlah.
6 novembre	11 h 30	Alors que le dénommé As'ad Hamdan conduisait son troupeau de chèvres le long de la Ligne bleue à Saddana, les membres d'une patrouille de l'ennemi israélien se sont approchés de lui pour s'en emparer. Il s'est alors enfui, abandonnant le troupeau, qui s'éparilla et traversa la ligne de retrait. À 13 h 30, la patrouille de l'ennemi israélien poussa le troupeau en direction du territoire libanais.
